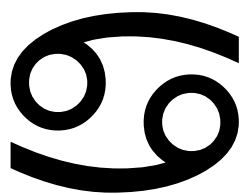


Česko - polský

matematický

slovník



A	
absolutní hodnota	wartość bezwzględna
algebraický výraz	wyrażenie algebraiczne
aritmetický průměr	średnia arytmetyczna
asociativní zákon	prawo łączności
B	
bod	punkt
C	
celek	całość
cifra, číslice	cyfra
čára	linia
- čárkovaná	- kreskova
- čerchovaná	- punktowa
- lomená	- łamana
četnost	częstość
činitel	czynnik
číselná osa	oś liczbowa
čísla nesoudělná	liczby niewspółdzielne
čísla soudělná	liczby współdzielne
čísllice, cifra	cyfra
číslo	liczba
- kladné	- dodatnia
- liché	- nieparzysta
- opačné	- przeciwna
- převrácené	- odwrotna
- složené	- złożona
- smíšené	- mieszana
- sudé	- parzysta
- záporné	- ujemna
čítatel	licznik
čtverec	kwadrat
čtyřuhelník	czworokąt
D	
dělenec	dzielna
dělení	dzielenie
dělitel	dzielnik
délka	długość
desetina	dziesiątina
desetinná čárka	przecinek dziesiętny
distributivní zákon	prawo rozdzielności
důkaz	dowód
dvojčlen	dwumian
dvojice uspořádaných čísel	uporządkowana para liczb
F	
funkce	funkcja
- goniometrická	- trygonometryczna
- kvadratická	- kwadratowa
- lineární	- liniowa

G	
geometrické místo bodů	zbiór punktów
graf funkce	graf funkcji
H	
hodnota výrazu	wartość wyrażenia
hrana	krawędź
- boční	- boczna
hranol	graniastosłup
- čtyřboký	- czworokątny
- kolmý	- prosty
- kosý	- pochyły
- pravidelný	- prawidłowy
hyperbola	hiperbola
J	
jednočlen	jednomian
jednotka	jednostka
jehlan	ostrosłup
- čtyřboký	- czworokątny
- kolmý	- prosty
- komolý	- ścięty
- kosý	- pochyły
- pravidelný	- prawidłowy
- trojboký	- trójkątny
jev	zdarzenie
- jistý	- pewne
- náhodný	- losowe
- nemožný	- niemożliwe
jmenovatel	mianownik
K	
koeficient	współczynnik
kolmice	prosta prostopadła
komutativní zákon	prawo przemienności
konvexní	wypukły
kořen rovnice	pierwiastek równania
kosočtverec	romb
kosodelník, rovnoběžník	równoległobok
kotování	wymiarowanie
koule	kula
kruh	koło
kruhová úseč	odcinek koła
kruhová výseč	wycinek koła
kruhový oblouk	łuk okręgu
kružítko	cyrkiel
kružnice	okrąg
- opsaná	- opisany
- vepsaná	- wpisany
kružnice soustředné	okręgi współśrodkowe
krychle	sześcian
krychlový metr (kubík)	metr sześcienny

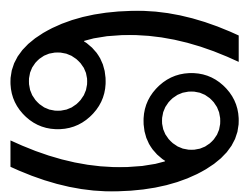
křivka	linia krzywa
kulová úseč	odcinek kulisty
kulová výseč	wycinek kuli
kužel - komolý	stożek - ścięty
kvádr	prostopadłościan
L	
lať měřická	łata miernicza
lichoběžník - pravouhlý - rovnoramenný	trapez - prostokątny - równoramienny
lomený výraz	wyrażenie ułamkowe
Ludolfovo číslo	ludolfina, liczba π
M	
menšenec	odjemna
menšitel	odjemnik
měřické pásmo	taśma miernicza
měřítko mapy	podziałka (skala) mapy
mezikruží	pierścien koła
mnohočlen	wielomian
mnohohelník	wielokąt
množina	zbiór
množina bodů	zbiór punktów
mocněnec	podstawa potęgi
mocnina - druhá - mocniny - součinu - třetí	potęga - druga - potęgi - iloczynu - trzecia
mocnitel	wykładnik potęgi
možný případ	przypadek možliwy
N	
náčrt	szkic
násobek	wielokrotność
násobení	mnożenie
neprímá úměrnost	proporcjonalność odwrotna
neznámá	niewiadoma
O	
obdélník	prostokąt
objem	objętość
oblouk	łuk okręgu
obraz bodu	obraz punktu
obrazec	figura
obrysy	kontury
obsah - pláště - podstavy	pole - powierzchni bocznej - podstavy
obvod	obwód
odčítání	odejmowanie

odmocněnec	liczba pierwiastkowa
odmocnina - druhá - třetí	pierwiastek - drugiego stopnia - trzeciego stopnia
odmocnitel	wykładnik pierwiastka
odmocnítko	znak pierwiastka
odvěsna	przyprostokątna
opačné poloroviny	półpłaszczyzny przeciwne
osa	oś
osa souměrnosti	oś symetrii
osa úhlu	oś kąta (dwusieczna kąta)
osová souměrnost	symetria osiowa
P	
parabola	parabola
pata kolmice	stopa prostopadłej
perioda	okres powtarzający się
pětúhelník	pięciokąt
plášť hranolu	powierzchnia boczna graniastostupa
pobočné stěny	ściany boczne
podíl	iloraz
podobnost	podobieństwo
poloměr	promień
polopřímka	półprosta
polorovina	półpłaszczyzna
poměr	stosunek
postupný poměr	stosunek kilku wielkości
posunutí	przesunięcie
povrch, výměra	pole powierzchni, powierzchnia
pravděpodobnost	prawdopodobieństwo
pravidelný mnohoúhelník	wielokąt foremny
pravouhlé promítání	rzutowanie prostokątne
procenta	procenty
proměnná	zmienna
prostorové útvary	figury przestrzenne, bryły
protější strany čtyřúhelníku	boki przeciwległe czworokąta
protější úhel	kąt przeciwległy
průměr	średnica
průsečík	punkt przecięcia
prvočíslo	liczba pierwsza
přepona	przeciwprostokątna
přímá úměrnost	proporcjonalność prosta
přímka	prosta
přímky protáté příčkou	proste przecięte sieczną
případ - příznivý	przypadek možliwy - sprzyjający
Pythagorova věta	twierdzenie Pitagorasa
R	
ramena	ramiona

rotační kužel	stożek obrotowy
rotační válec	walec obrotowy
rovina	płaszczyzna
rovnoběžka	prosta równoległa
rovnoběžné promítání	rzut równoległy
rozdíl	różnica
rozptyl	rozrzut
různoběžky	proste przecinające się
různoběžník	trapezoid
S	
samodružný bod	punkt stały
sčítanec	składnik
sčítání	dodawanie
sdužené průměty	rzuty
sečna	sieczna
setina	setna
shodné útvary	figury przystające
shodnost	przystawanie
shodný	przystający
síť kvádrů	siatka prostopadłościanu
složený zlomek	ułamek piętrowy
směrodatná odchylka	odchylenie standartowe
součet	suma
součin	iloczyn
součin mocnin	iloczyn potęg
souměrný	symetryczny
souřadnice bodu	współrzędne punktu
sousední strany čtyřúhelníku	boki sąsiednie czworokąta
soustava souřadnic	układ współrzędnych
stejnolehlost	jednokładność
stěna	ściana
strana	bok
střed	środek
- kružnice	- okřegu
- souměrnosti	- symetrii
- úsečky	- odcinka
střední příčka	prosta łącząca środki dwu boków
středová souměrnost	symetria środkowa
středový úhel	kąt środkowy
šestiúhelník	sześciokąt
T	
tečna	styczna
těleso	bryła
tětiva	ciężiwa
těžiště	punkt ciężkości
těžnice trojúhelníku	środkowa trójkąta
trojčlenka	reguła trzech, trójmian
trojúhelník	trójkąt
- ostroúhlý	- ostrokątny

- pravouhlý	- prostokątny
- rovnoramenný	- równoramienny
- rovnostranný	- równoboczny
- různostranný	- różnoboczny
- tupouhlý	- rozwartokątny
U	
úhel	kąt
- dutý, konvexní	- wypukły
- ostrý	- ostry
- plný	- pełny
- pravý	- prosty
- protější	- przeciwległy
- přímý	- półpełny
- tupý	- rozwartý
- vnější	- zewnętrzny
- vnitřní	- wewnętrzny
úhloměr	kątomierz
úhlopříčka	przekątna
- stěnová	- ściany
- tělesová	- bryły
úhly	kąty
- shodné	- przystające
- souhlasné	- odpowiadające
- střídavé	- naprzemianległe
- vedlejší	- przyległe
- vrcholové	- wierzchołkowe
úsečka	odcinek
V	
válec	walec
věta	twierdzenie
vnější	zewnętrzny
vnitřní	wewnętrzny
vrchol	wierzchołek
výraz	wyrażenie
výška	wysokość
vzdálenost bodů	odległość punktów
vzdálenost rovnoběžek	odległość prostych równoległych
vzor bodu	wzór punktu
Z	
základna	podstawa potęgi
základna lichoběžníku	podstawa trapezu
zaokrouhlování	zaokrąglenie
zbytek	reszta
zlomek	ułamek
- krácení zlomků	- skracanie ułamków
- převrácený	- odwrotność ułamka
- rozšiřování zlomků	- rozszerzanie ułamków
- složený	- piętrowy
zlozková čára	kreska ułamkowa

Polsko - czeski
słowniczek
matematyczny



B	
bok	strana
boki przeciwległe czworokąta	protější strany čtyřúhelníku
boki sąsiednie czworokąta	sousední strany čtyřúhelníku
bryła	těleso
C	
całość	celek
cięciwa	tětiva
cyfra	číslice, cifra
cyrkiel	kružítko
częstość	četnost
czworokąt	čtyřuhelník
czynnik	činitel
D	
długość	délka
dodawanie	sčítání
dowód	důkaz
dwumian	dvojčlen
dzielenie	dělení
dzielna	dělenec
dzielnik	dělitel
dziesiątka	desetina
F	
figura	obrazec
figury przestrzenne, bryły	prostorové útvary
figury przystające	shodné útvary
funkcja - kwadratowa - liniowa - trygonometryczna	funkce - kvadratická - lineární - goniometrická
G	
graf funkcji - czworokątny - pochyły - prawidłowy - prosty	graf funkce - čtyřboký - kosý - pravidelný - kolmý
graniastosłup	hranol
H	
hiperbola	hyperbola
I	
iloczyn	součin
iloczyn potęg	součin mocnin
iloraz	podíl
J	
jednokładność	stejnolehlost
jednomian	jednočlen

jednostka	jednotka
K	
kąt - ostry - pełny - półpełny - prosty - przeciwległy - rozwarty - środkowy - wewnętrzny - wypukły - zewnętrzny	úhel - ostrý - plný - přímý - pravý - protější - tupý - středový úhel - vnitřní - dutý, konvexní - vnější
kąty - naprzemianległe - odpowiadające - przyległe - przystające - wierzchołkowe	úhly - střídavé - souhlasné - vedlejší - shodné - vrcholové
kątomierz	úhломěr
koło	kruh
kontury	obrysy
krawędź	hrana
krawędź boczna	hrana boční
kreska ułamkowa	zlomková čára
kula	koule
kwadrat	čtverec
L	
łata miernicza	lať měřická
liczba - dodatnia - mieszana - nieparzysta - odwrotna - parzysta - przeciwna - ujemna - złożona	číslo - kladné - smíšené - liché - převrácené - sudé - opačné - záporné - složené
liczba pierwiastkowa	odmocněnec
liczba pierwsza	prvočíslo
liczby niewspółdzielne	čísla nesoudělná
liczby współdzielne	čísla soudělná
licznik	čitatel
linia - kreskowa - łamana - punktowa	čára - čárkovaná - lomená - čerchovaná
linia krzywa	křivka
ludolfina, liczba π	Ludolfovo číslo
łuk okręgu	kruhový oblouk
łuk okręgu	oblouk

M	
metr sześcienny	krychlový metr (kubík)
mianownik	jmenovatel
mnożenie	násobení
niewiadoma	neznámá
O	
objętość	objem
obraz punktu	obraz bodu
obwód	obvod
odcinek	úsečka
odcinek koła	kruhová úseč
odcinek kulisty	kulová úseč
odejmowanie	odčítání
odchylenie standartowe	směrodatná odchylka
odjemna	menšeneč
odjemnik	menšitel
odległość prostych równoległych	vzdálenost rovnoběžek
odległość punktów	vzdálenost bodů
okrąg - opisany - wpisany	kružnice - opsaná - vepsaná
okręgi współśrodkowe	kružnice soustředné
okres powtarzający się	perioda
oś	osa
ostrosłup - czworokątny - pochyły - prawidłowy - prosty - ścięty - trójkątny	jehlan - čtyřboký - kosý - pravidelný - kolmý - komolý - trojboký
oś kąta (dwusieczna kąta)	osa úhlu
oś liczbowa	číselná osa
oś symetrii	osa souměrnosti
P	
parabola	parabola
pierwiastek - drugiego stopnia - trzeciego stopnia	odmocnina - druhá - třetí
pierwiastek równania	kořen rovnice
pięciokąt	pětiúhelník
pierścień koła	mezikruží
płaszczyzna	rovina
podobieństwo	podobnost
podstawa potęgi	mocněnec, základna
podstawa trapezu	základna lichoběžníku
podziałka (skala) mapy	měřítka mapy

pole - podstawy - powierzchni bocznej	obsah - podstawy - pláště
pole powierzchni, powierzchnia	povrch, výměra
półpłaszczyzna	polorovina
półpłaszczyzny przeciwne	opačné poloroviny
półprosta	polopřímka
potęga - druga - iloczynu - potęgi - trzecia	mocnina - druhá - součinu - mocniny - třetí
powierzchnia boczna graniastostupa	plášť hranolu
prawdopodobieństwo	pravděpodobnost
prawo łączności	asociativní zákon
prawo przemienności	komutativní zákon
prawo rozdzielnności	distributivní zákon
procenty	procenta
promień	poloměr
proporcjonalność odwrotna	nepřímá úměrnost
proporcjonalność prosta	přímá úměrnost
prosta	přímka
prosta łącząca środki dwu boków	střední příčka
prosta prostopadła	kolmice
prosta równoległa	rovnoběžka
proste przecięte sieczną	přímky proťaté příčkou
proste przecinające się	různoběžky
prostokąt	obdélník
prostopadłościan	kvádr
przecinek dziesiętny	desetinná čárka
przeciwprostokątna	přepona
przekątna - bryły - ściany	úhlopříčka - tělesová - stěnová
przypadek - możliwy - sprzyjający	případ - možný - příznivý
przyprostokątna	odvěsna
przystający	shodný
przystawanie	shodnost
punkt	bod
punkt ciężkości	těžiště
punkt przecięcia	průsečík
punkt stały	samodružný bod
R	

ramiona	ramena
reguła trzech	trojčlenka
reszta	zbytek
romb	kosoctverec
równoległobok	kosodelník, rovnoběžník
różnica	rozdíl
rozrzut	rozptyl
rzut równoległy	rovnoběžné promítání
rzutowanie prostokątne	pravoúhlé promítání
rzuty	sdružené průměty
S/Š	
środek - odcinka - okręgu - symetrii	střed - úsečky - kružnice - souměrnosti
ściana	stěna
ściany boczne	pobočné stěny
setna	setina
siatka prostopadłościanu	síť kvádru
sieczna	sečna
składnik	sčítanec
średnia arytmetyczna	aritmetický průměr
średnica	průměr
środkowa trójkąta	těžnice trojúhelníku
stopa prostopadłej	pata kolmice
stosunek	poměr
stosunek kilku wielkości	postupný poměr
Stożek ścięty	Kužel komolý
stożek obrotowy	rotační kužel
styczna	tečna
suma	součet
symetria osiowa	osová souměrnost
symetria środkowa	středová souměrnost
symetryczny	souměrný
sześcian	krychle
sześciokąt	šestiúhelník
szkic	náčrt
T	
taśma miernicza	měřické pásmo
trapez - prostokątny - równoramienny	lichoběžník - pravoúhlý - rovnoramenný
trójkąt - ostrokątny - prostokątny - równoramienny - różnoboczny - rozwartokątny	trojúhelník - ostroúhlý - pravoúhlý - rovnoramenný - různostranný - tupoúhlý

trapezoid	různoběžník
trójmian	trojčlenka
twierdzenie	věta
twierdzenie Pitagorasa	Pythagorova věta
U	
układ współrzędnych	soustava souřadnic
ułamek - odwrotność ułamka - piętrowy - rozszerzanie ułamków - skracanie ułamków	zlomek - převrácený - složený - rozšiřování zlomků - krácení zlomků
ułamek piętrowy	složený zlomek
uporządkowana para liczb	dvojice uspořádaných čísel
W	
walec	válec
walec obrotowy	rotační válec
wartość bezwzględna	absolutní hodnota
wartość wyrażenia	hodnota výrazu
wewnętrzny	vnitřní
wielokąt	mnohouhelník
wielokąt foremny	pravidelný mnohoúhelník
wielokrotność	násobek
wielomian	mnohočlen
wierzchołek	vrchol
współczynnik	koeficient
współrzędne punktu	souřadnice bodu
wycinek koła	kruhová výseč
wycinek kuli	kulová výseč
wykładnik pierwiastka	odmocnitel
wykładnik potęgi	mocnitel
wymiarowanie	kotování
wypukły	konvexní
wyrażenie	výraz
wyrażenie algebraiczne	algebraický výraz
wyrażenie ułamkowe	lomený výraz
wysokość	výška
wzór punktu	vzor bodu
Z	
zaokrąglenie	zaokrouhlování
zbiór	množina
zbiór punktów	množina bodů
zdarzenie - losowe - niemożliwe - pewne	jev - náhodný - nemožný - jistý
zewnętrzny	vnější
zmienna	proměnná
znak pierwiastka	odmocnitko